



"Adam narrant les animaux", fresque murale de Barbara Jones.

Adam nomme les animaux

## L'identité par le nom

*Dieu invite Adam à nommer les animaux. Les commentateurs enseignent que les noms octroyés par Adam renseignent sur l'essence de chaque animal.*

### בראשית פרק ב'

וַיִּצַר ה' אֱלֹהִים מִן־הָאָדָמָה, כָּל־חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֵת כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם, וַיָּבֵא אֶל־הָאָדָם, לְרְאוֹת מֶה־יִקְרָא־לוֹ; וְכָל אֲשֶׁר יִקְרָא־לוֹ הָאָדָם נֶפֶשׁ חַיָּה, הוּא שְׁמוֹ.

### Genèse Chapitre 2

<sup>19</sup> Dieu forma tous les animaux des champs et tous les oiseaux du ciel à partir de la terre. Il les amena devant l'homme afin qu'il les nomme. Le nom que chaque espèce animale se verra attribuer par l'homme sera son nom.

### רש"י

ויצר וגו' מן האדמה. (חולין כז) היא יצירה היא עשייה האמורה למעלה ויעש אלהים את חית הארץ וגו' אלא בא ופי' שהעופות נבראו מן הרקק לפי שאמר למעלה מן המים נבראו וכאן אמר מן האדמה נבראו ועוד למדך כאן שבשעת יצירתן מיד בו ביום הביאם אל האדם לקרות להם שם ובדברי אגדה (ב"ר) יצירה זו לשון רידוי וכבוש כמו (דברים כ) כי תצור אל עיר שכבשן תחת ידו של אדם וכל אשר יקרא לו האדם נפש חיה וגו'. סרסוהו ופרשהו כל נפש חיה אשר יקרא לו האדם שם הוא שמו לעולם

### Rachi

Forma: cette formation est la même que celle dont il a été question plus haut : « Eloqim fit les animaux de la terre... » ([supra 1, 25](#)). Cela vient nous apprendre que les oiseaux ont été créés d'un mélange de terre et d'eau. Il est indiqué plus haut qu'ils ont été créés à partir de l'eau, et ici qu'ils ont été créés à partir de la terre ('Houlin 27b). Cela t'apprend aussi qu'il a amené les animaux à l'homme, dès leur création, pour qu'il leur donne un nom. Le midrach explique le mot wayitsèr (« avait formé ») dans le sens de « domination »,

« assujettissement », comme dans : « si tu es arrêté longtemps au siège [ki thatsour] d'une ville » ([Devarim 20, 19](#)), car Il les a assujettis au pouvoir d'Adam (Beréchith raba 17, 4).

Le nom que chaque espèce animale se verra attribuer par l'homme : Intervertis l'ordre des mots et explique ainsi : toute espèce animée que l'homme aura appelée d'un nom, ce sera son nom pour toujours.

## ספורנו

לְרֵאוֹת מֶה יִקְרָא לוֹ. כְּדֵי שְׂיִרְאֶה וַיִּתְבּוֹנֵן אֵיזָה שֵׁם יֵרְאוּי לְכָל אֶחָד מֵהֶם, כְּפִי הַפְּעֵלָה הַמִּיחָדָת לְצוּרְתוֹ.

### Sforno

**Afin qu'il les nomme:** Afin qu'il observe et réfléchisse au nom qui leur est approprié en fonction de leurs formes et de leurs comportements.

## אור החיים

לְרֵאוֹת מֶה יִקְרָא לוֹ. כִּי בַבְּחִינַת קְרִיאַת הַשֵּׁם תּוֹכַר בַּחִינַת הַמְּזַג וּבַאֲמִצְעוֹת הַהִכְרָה יוֹכַל לְבַרֵּר מְצִיאוֹת הַעֲזָר הַיְשָׁנָה.

### Ohr Ha'haim

**Afin qu'il les nomme:** Car le fait de nommer lui permet de connaître son autre et par le biais de la connaissance il pourra discerner la réalité de ce qui est pour lui une aide.